

金融科易名為財經事務科

政府發言人今日（星期三）宣布，由明日（四月一日）開始，金融科將改稱為財經事務科。

同時，由簡德倫擔任的金融司一職，亦會改稱為財經事務司。

發言人說，財經事務科將專責籌備及處理有關銀行及金融事務的法例修訂提議，而將於四月一日成立的香港金融管理局將從金融科接管有關金融及儲備管理及監管銀行業的全部職責。

他說：「因此，財經事務科將可以更集中其資源及專注財經事務方面其他同樣重要的問題，例如證券市場、保險業及公司事務等。」

「由四月一日起，原屬於經濟科的經濟分析組及政府統計處亦將轉隸屬財經事務科。」

發言人說：「這表示財經事務科將會負起額外的責任，作為政府內部提供有關經濟及金融事務建議的主要部門。」

— 完 —

分階段接受英國國民（海外）護照申請

政府希望由下半年起實施一項分階段計劃，讓香港英國屬土公民可按自己的意願申請英國國民（海外）護照。

首席助理保安司韋嘉思今日（星期三）出席立法局議員研究國籍問題小組委員會會議後表示，人民入境事務處不可能在最後一刻處理大批申請，分階段接受申請是解決問題的唯一實際辦法。

他說，已徹底地檢討該問題，及已諮詢英國政府，考慮過不同的辦法。

政府代表在國籍問題小組委員會會議解釋分批申請英國國民（海外）護照的建議，以回應該委員會較早前查詢政府如何避免市民在一九九七年初匆忙申請英國國民（海外）護照的情形。

他說，有意申請英國國民（海外）護照的英國屬土公民，將於未來四年按照年齡組別分批遞交申請書。

韋嘉思強調，申請英國國民（海外）護照純粹是個人自願的選擇。只有那些希望在一九九七年後繼續使用英國護照而仍未領取英國國民（海外）護照的人士才需要申請。已持有英國國民（海外）護照的人士不必再申請。

該計劃須樞密院令對英國的一九八六年香港（英國國籍）令作出修訂。

樞密院令有待英國國會通過，其中的一些條文是關於可以接受那些因特殊情況而無法及時進行申請的人士提出的申請。但韋嘉思表示，根據該條文，申請人需要更多時間考慮並不會被接納為一個合理的理由。

如英國國會通過這些建議，該計劃的第一階段將由七月至十月進行，為年齡二十二至二十六歲的香港英國屬土公民辦理申請手續。韋嘉思說：「樞密院令在國會通過後將會公布詳情。」

他指出，根據一九八六年香港（英國國籍）令，香港英國屬土公民由一九九七年七月一日起不再屬於這類公民，但他們在七月一日前有資格登記為英國國民（海外），及持有或被列入英國國民（海外）護照內。

估計目前約有三百萬英國屬土公民仍未申請英國國民（海外）護照。此外，亦有為數不少的英國國民（海外）護照在一九九七年到期而須更換新護照。

韋嘉思解釋：「留待最後一刻處理大量申請是不可能的。政府因此建議推行一個類似以往換領身份證的分階段計劃，為有意申請的英國屬土公民辦理登記為英國國民（海外）及簽發英國國民（海外）護照給他們。」

— 完 —

修訂行政事務申訴專員條例附表一

行政局制訂一項修訂令，將「香港金融管理局」以及取代「行政立法兩局議員辦事處」的「立法局議員辦事處」加入受行政事務申訴專員條例管轄的政府部門及組織附表內。

政府發言人今日（星期三）宣布一九九三年行政事務申訴專員條例（修訂附表一）令在憲報刊登時作上述表示。

發言人說由於香港金融管理局將於一九九三年四月一日成立，而「行政立法兩局議員辦事處」已易名為「立法局議員辦事處」，因此必須修訂有關附表，令行政事務申訴專員能夠調查與該兩機構有關的投訴。

— 完 —

選民登記明日開始

本年度的選民登記活動由明日（星期四）至七月一日進行。

選民登記主任黎君達指出，在三百七十萬合資格選民中，已有超過一半人登記在名冊上，其餘的合資格人士現時應慎重考慮登記為選民。

黎君達又特別提到年齡介乎二十一至二十五歲人士。此年齡組別的人口估計為三十七萬四千人，但只有七萬五千人登記為選民，登記率為百分之二十，而總選民登記率則為百分之五十二。

登記為選民的資格很簡單。黎君達解釋說：「一般而言，任何年齡二十一歲或以上的香港永久居民或連續七年經常在香港居住的人士，均有資格登記為選民。」

市民可前往各政務處、屋邨辦事處、郵政局、政府合署、以及匯豐銀行、恒生銀行和渣打銀行各分行和中銀集團屬下各銀行等逾一千五百個派發地點索取登記表格。市民亦可致電選民登記熱線八二七一壹二二索取有關表格。

黎君達並促請已登記的選民如住址有所更改，須從速向選舉事務處申報。申報可以書面形式或透過填報選民登記表格。

他說：「選民向選舉事務處提供正確住址是很重要的，這不但確保他們能在正確的選區投票，而且於選舉時亦有助選舉宣傳活動的進行。」

— 完 —

統計處繼續進行綜合住戶統計調查

政府統計處會在四月至六月繼續進行綜合住戶統計調查。

這項調查自一九八一年八月起持續地進行，蒐集有關本港人口的就業、失業、就業不足資料及一般社會特徵。

此外，四月至六月的統計亦會包括以下問題；市民在外地旅行消費支出、僱員病假及分娩假期的模式、法律服務開支情況及住戶租金支出情況。

政府統計處以科學抽樣方式，每季從本港各區選出約一萬一千八百個住戶參與是項統計。為更準確估計自上期統計後本港社會和經濟狀況的轉變，是項統計，採用重疊抽樣設計；即在某一季被選中的住戶中，約有一半是在三個月前曾接受訪問的住戶。

中、英文通知書已寄往被選中的住戶，說明統計調查的目的及邀請其自願合作。

該處的統計員會訪問這些住戶，以蒐集所需的資料，上門訪問的統計員都帶備政府僱員身份証及獲委派進行這項統計調查的證明書，可供查閱，以證明身份。

綜合住戶統計調查是根據普查及統計條例進行。

根據條例的規定，所蒐集到的個別人士或住戶資料，將嚴加保密，不會向公眾人士、任何私人機構或其他政府部門洩露。

— 完 —

查詢差餉／地稅收費調整

庫務署署長今日（星期三）說，由明日（四月一日）起，查詢有關未清繳差餉或地稅帳目的收費將由每帳目的四十五元調整為五十元。今次增加收費是彌補提供此服務的成本。

— 完 —

殺蟲劑進出口証申請手續簡化

由明日（四月一日）起，漁農處獲貿易署署長授權，將負責處理及核准殺蟲劑的進出口証申請事宜。

貿易署發言人說：「新措施令辦理有關的進出口証申請手續更為簡化。在一般情況下，申請人可於即日領回已獲批簽的申請。」

根據舊制，申請殺蟲劑的進出口証須事先取得漁農處加簽批准，然後才能遞交貿易署處理。

由明日起，申請殺蟲劑的進出口証應前往九龍廣東道政府合署八〇八室漁農處植物及除害劑監理組辦理及領回。

為着衛生及安全理由，殺蟲劑需申領有關的進出口証。

— 完 —

二百餘越入境者返國

第一百四十七批為數二百七十二名自願返國的越南入境者今日（星期三）已乘坐飛機返回越南。

這批人士包括九十五名男子、七十一名女子、五十一名男童及五十五名女童。

截至目前為止，本年已返回越南的自願遣返越南入境者共有一千五百一十八名。自一九八九年三月自願遣返計劃實施以來，已返回越南的自願遣返越南入境者則有二萬七千八百三十名。

— 完 —

健康熱綫四月份推出新專題

衛生署中央健康教育組所設的健康熱綫由明日（星期四）起推出兩個新的專題電話錄音，分別是「丸仔勿近」和「兒童家居安全」。

「丸仔勿近」的電話錄音是八叁八 叁二叁二，內容主要是講述時下年青人往往因一時好奇，服食精神科藥物（俗稱丸仔），漸漸形成心理上的倚賴而上癮。其實丸仔是危險藥物，長期服用不但傷害中樞神經和身體機能，令身心受損；而非法藏有危險藥物更會觸犯法例。

有關「兒童家居安全」的專題電話是八叁叁 〇一壹一，內容介紹家庭環境中種種潛伏的危機，家長應該小心留意，避免意外發生，更不應讓孩子獨自留在家中。

歡迎市民致電健康熱綫，免費聆聽上述資訊。

— 完 —

社會有需要人士 應分享更多資源

社會福利署署長冼德勤說，社會人士日益期望及願意與較為不幸及生產能力較弱的人士分享更多資源。

冼德勤今日（星期三）在香港心理衛生會李鄭屋工場開幕禮上作上述表示。

他強調說：「對於社會人士建議增加弱能人士服務及設施，以幫助他們盡量融入社會，我們深表贊同。」

冼德勤指出，在去年發表的康復綠皮書中，政府建議在未來四年，每年增加經常開支約一億四千萬元，以發展康復服務。

他說，港督在去年十月發表的施政報告中，亦明確承諾在未來四年增加二十三億元的撥款，以擴展及改善社會福利服務，其中包括康復服務。

冼德勤說：「但是康復服務設施仍不足夠。一般而言，在社區內開設的康復服務設施均為居民接受。」

他說，可是在過去數月，在東頭邨興建一間嚴重弱智人士宿舍及在麗港城興建一間精神病康復者展能中心的計劃，卻受到當地一些居民反對。

他續說，這種反對及歧視往往基於毫無根據和不合情理的原因。

冼德勤說：「經過一番困難的工作，加深了溝通和解釋，並且憑着政府和有關方面的誠意，我相信東頭邨和麗港城居民的態度已有轉變的跡象。」

他續說：「立法局議員、傳媒和市民普遍強烈支持繼續進行該兩項計劃，使我深感鼓舞。」

— 完 —

教署在考試期間

提供自修室服務

由明日（星期四）開始，教育署將會在港九及新界各區五十一間官立及津貼學校設立一百零一間自修室，為學生提供晚間的溫習地方。

溫習室逢星期一至五開放，公眾假期除外，開放日期至六月三十日。

提供自修室服務的五十一間官立及津貼學校分佈港九新界各地，其中二十一間學校的自修室是為中學學生而設，開放時間為晚上七時至十時，另外三十間則為小學及中學學生而設，開放時間為晚上七時至九時。

這個臨時自修室計劃在考試期間給與學生一個幽靜的自修地方。

此外，市政及區域市政總署、政務總署、社會福利署及志願機構亦全年在全港二百七十個地點為學生提供自修室服務。

一九九三年香港物業檢討報告出版

差餉物業估價署宣布「一九九三年香港物業檢討報告」開始發售。

該報告以中英對照的形式介紹一九九二年本港物業市場的全面概況，提供各主要物業類別的樓宇總數量、供應量、使用量、空置量以及租金與售價等資料，並預測一九九三及九四年的供應量。

該報告訂價每本一百元正，在中環康樂廣場二號郵政總局大廈地下政府刊物銷售處發售。

任何人士如欲查詢有關該報告的事宜，請與銅鑼灣軒尼詩道五百號興利中心二十六樓聯絡差餉物業估價署技術秘書，電話：八〇五 七六二貳。

— 完 —

全球外匯交易市場香港名列第六

國際結算銀行昨日（星期三）出版有關全球外匯市場活動的調查報告顯示，在參與該次調查的二十六個外匯市場中心中，香港排行第六位，跟隨英國、美國、日本、新加坡及瑞士之後，這排行位置與對上一次在一九八九年進行調查的結果一樣。

全球外匯市場調查是在一九九二年四月進行。國際結算銀行發表的報告中，總結在二十六個參與的外匯市場活動中心所進行的調查結果。報告亦對全球外匯市場交易活動的規模及交易貨幣的結構作整體估計。

政府發言人說：「估計全球每日八千八百億美元的淨成交額中（即扣除交易商間重計及兩地重複填報），約百分之七涉及本港的外匯市場。」

他又說：「本港外匯市場活動的方式以貨幣成份、訂約一方的分析，及交易種類計，與全球外匯交易情況大致相符。」

香港調查的主要結果已刊載於一九九二年九月份香港統計月刊內的專題文章。

國際結算銀行的調查報告現有小量版本可供對這報告有興趣的專業人士參考，有意索取報告的人士請致函香港夏慤道海富中心第一座一八〇四室香港金融管理局金融統計組。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年三月三十一日

	百萬元計	

開市戶口結餘	二一一五	
流動資金調節機制償還款額	增三五	
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	二一五〇	
今日淨注資／抽離款額	無	
流動資金調節機制今日運作效果	減三三〇	
收市戶口結餘	一八二〇	
流動資金調節機制息率	借 入	放 出
-----	-----	-----
	二點〇厘	四點〇厘

港元外匯指數(TWI) : 113.4 * -0.2* 31.3.93

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
-----	-----
一星期屆滿	二點七一厘
一個月屆滿	二點七二厘
三個月屆滿	二點九〇厘
六個月屆滿	三點〇五厘
十二個月屆滿	三點三五厘

香港政府債券

期 限	發 行 號 碼	利 率	價 格	息 率
-----	-----	-----	-----	-----
十四個月	二四〇五	五點五〇厘	一〇二點四四	三點三一厘
十七個月	二四〇八	四點三七五厘	一〇一點二三	三點四八厘

二十個月	二四一一	四點六二五厘	一〇一點五七	三點六五厘
二十三個月	二五〇二	四點七五厘	一〇一點六四	三點八七厘

總成交額

二百零七億五千五百萬元。

-- 完 --

政府重申健康護理服務原則	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	廿五
教育撥款將大幅增加	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	廿七
政府繼續改善及發表運輸服務	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	三十
撥款條例草案棄權票令人失望	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	卅一
立法局審議行政上訴委員會條例草案	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	卅二
擬九三至九四年度制訂廣播事務條例草案	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	卅二
高等院校考慮實行學分制	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	卅四
工商司闡釋促進及保護投資協定進展	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	卅五
房委會負責管理的斜坡無危險	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	卅六
政府解釋委任上訴法院法官程序	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	卅六
外地勞工必須遵守僱用合約	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	卅七
房屋協會樓宇受公共契約約束	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	卅七
衛生福利司闡釋露宿者安置計劃	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	卅八
政府考慮放寬中國旅客簽證規定	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	卅八
大型防水浸工程計劃短期措施現展開	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	卅九
吐露港公路行車量未有超出設計容量	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	卅九
港府官員參加人權會議	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四十
高齡人士享多項優惠	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四十
政府現研究堆填區修復計劃	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四十一
要求公布被投訴電視及電台節目	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四十二
天水圍公屋特別編配政策	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四十二
未來三年將有五萬八千多個公屋單位落成	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四十三
機密外交往還不會向外透露	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四十三
政府鼓勵在舊樓說明書內提供資料	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四十四
社署協助受私營安老院關閉影響的老人	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四十四
政府鼓勵僱主為僱員辦幼兒中心	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四十五
立法局通過九三年撥款條例草案	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四十六

財政司表示預算案反映市民期望

財政司麥高樂今日（星期三）在立法局上說，一般人都支持預算案的取向，就是增加社會服務及透過投資基礎建設而着眼於未來增長，以維持均衡。

這亦即是在經濟現實與市民期望之間取得平衡。

麥高樂在總結一九九三年撥款條例草案二讀辯論時說，政府在未來數月釐定資源分配以及制訂下個財政預算案的先後次序時，都會把議員所提出不論是批評還是支持的意見作為最先參考的資料。

他說，立法局議員和廣大市民對他的財政預算案的支持，令他深表銘感。

他說：「或許我毋須為我的預算案建議所得到的支持而感到意外，因為這些建議是我們一起制訂的，而我相信這些建議已反映廣大市民的期望和立法局議員所提出的先後次序。」

「我期望以後制訂預算案時，能夠繼續這樣攜手合作。」

「在這次辯論中，一位議員提及一個普遍假設：如果讚揚財政司的預算案，便是政治自殺。假如這個假設屬實，立法局顯然有一些大無畏的議員。」

麥高樂說：「雖然如此，有少數議員似乎無法在這份被某位議員稱譽為『每人均有得益』的預算案內，找到任何一處值得讚揚或支持的地方。」

「我真的不知道要怎樣做，才可以獲得他們的支持，或怎樣才可以進行理性及有建設性的對話。」

— 完 —

九七至九八年度將納入明年中期預測內

財政司麥高樂今日（星期三）在立法局表示，明年的中期預測會向前推一年，以包括一九九七至九八年度，以後每次財政預算，亦同樣向前推一年。

麥高樂在恢復辯論財政預算案時說，他感到詫異的是有那麼多的議員，由於誤會政府是以一九九七年作為分界線，而指出計劃應跨越該年。

他說：「我認為出現混淆的原因，可能是對中期預測所包括的年期有所誤解，而這誤解更擴大至我們曾公布其計劃跨越一九九七年的房屋、運輸等範疇。」

去年財政司把中期預測所包括的正常年期延長一年，因為把一九九六至九七年度納入該項預測內，似乎十分有用。

這特別是由於機場核心計劃諒解備忘錄中提及一九九七年六月三十日的儲備水平。

他說：「但今年的預算案，我只不過回復採用正常的中期預測年期，展望未來四年的狀況。」

麥高樂提醒議員中期預測就如其字面意思一樣。

一九九七年六月三十日之後，有關財政預算的決定，當然是由香港特別行政區（特區）政府經特區立法會批准後作出。

他說：「正如各位議員所知，在法律上，預算案和我們的正式財政承擔，必須逐年計算。」

財政司說，部分議員特別鑑於一九九四至九五年度的選舉安排懸而未決，而促請他在制訂開支計劃及假設時加倍審慎。

另外，亦有議員純粹擔心預測儲備不夠龐大。

他說：「我覺得這種情況有些諷刺。」

「去年，很多議員批評我過於審慎，並說我的目標是取得超過實際需要的儲備。今年，同是這些議員，當中有人則以相反的理由對我作出批評。」

「一些議員認為去年預測一九九六至九七年度的儲備額七百一十億元是過大，但今年他們卻認為七百八十億元這個更大的預測儲備額是過小。」

「去年，一些議員評論：『政府為將來儲備巨額盈餘』及『此筆巨額儲備金的水平』。現在，似乎這筆巨大如山的儲備，已頓然變為小丘了。」

然而，財政司承認對於何謂充裕的儲備，仍有認真商榷的餘地。這必須視乎目前及日後未能預計的情況才可以作出判斷。

他說：「不過，一些議員似乎正提出迥然不同的論點：假如目前政制發展所出現的分歧持續下去，中國會蓄意採取行動，破壞本港的經濟和社會福祉。」

麥高樂說，這論點與中國再三保證維護本港經濟利益的說法，完全背道而馳。

暫時赤字預算漸受接納

財政司麥高樂今日（星期三）在立法局會議恢復辯論財政預算案時表示，本港市民寧願享有更佳的醫院、學校及社會服務，藉此分享本港經濟繁榮的成果，也不願見到儲備不斷增加，以致超越審慎的水平，變為可笑的吝嗇。

麥高樂對越來越多人瞭解到，接納一個暫時赤字預算，藉此將本港部分儲備作有利的用途，是一種正確、審慎而明智的做法感到鼓舞。

財政司說，一些議員指出，如果政府的帳目以商業機構帳目的形式編製，便不會出現赤字。

根據這個分析，本港每年度都不斷累積經營利潤，政府不時撥出部分累積利潤，投資於基礎建設及其他有意義的設施和服務。

麥高樂說：「我會依照議員提出的意見，再次研究政府可否以不同的基礎發表數字，使這些數字更能清楚顯示實況。」

麥高樂說有少數人士仍然認為，一個赤字預算在任何情況下都是不理想的。

他說：「我們值得看看這說法所引致的不合理情況。如果絕對不容許赤字預算，那麼，不論儲備累積到如何龐大，政府都不可能動用。」

他表示有些批評赤字預算的人，亦促請政府在儲備預留可觀款額，作為公務員的長俸基金。

麥高樂說：「這些議員應該明白，根據他們的邏輯，實在永不可能動用這長俸基金。」

為紓解一些公務員對保障未來長俸權利所表達的憂慮，麥高樂說，長俸是得到中英聯合聲明及基本法保證的，而且是經常開支的法定支付款項。

他說：「此外，如果說管治這個地方的任何政府，不能應付預測維持在僅佔經常開支約百分之五的每年長俸費用，我認為是難以置信的。」

不過，政府已就這事所表達的關注作出回應，現正進一步研究成立部分長俸基金的建議。

他說：「政府必須研究這類基金的款額、範圍及運作方式，以及對香港政府及將來特區政府的財政影響。」

此事需在中英聯合聯絡小組與中方進一步討論。是否成立這個基金，要到一九九四年年底才可能作出決定。

財政司說：「但我可以向各位保證，政府是以誠懇及開放的態度處理這件事。」

關於儲備問題，麥高樂提醒那些對政府的預測儲備感到憂慮的人士，一九九六至九七年度的數字，只是全數的一部分。

在一九九七年年中，當土地基金的結餘額轉撥給特區政府時，儲備便有可觀的增加。

麥高樂說：「我留意到一位中國高級官員最近預測，土地基金到時將會是七百至八百億元左右。因此，將這數字計算在內，一九九七年的儲備大約是我所預測的兩倍。」

— 完 —

財政司解釋如何評估公共開支增長

財政司麥高樂今日（星期三）表示，在評估公共開支增長率是否與經濟增長一致時，應從整個計劃周期來看。

麥高樂在恢復辯論財政預算案時說：「我們不能僅將一九九三至九四年度與上年度比較，特別是在基本工程出現未用盡款項的時候，而一九九二至九三年度的情形正是這樣。」

「我們應從整個計劃周期來看。」

現行計劃周期的起點是一九九〇年年中。

他說：「我亦想向那些擔心我們在一九九七年後，可能難以恢復盈餘預算的人士再作保證。」

到時不但機場核心計劃的主要開支應已停止，多個其他正面的改變亦會出現。

特別是特區政府將從土地基金賺取利息；並有賣地的全部收入，而不是像目前那樣只得一半。

還有來自續期超越一九九七年的土地契約所得的租金，單只計算這些改變加起來的結果，就可能令一九九七至九八年度增加收入約一百五十億元。

麥高樂說，一些議員評論說，一九九三至九四年度的預測赤字，很可能變為少量盈餘，對此他頗為理解。

他說：「要準確預測收支並不容易，收入或開支只須有細小的百分率變動，已可把三十四億元赤字轉為少量盈餘。」

財政司指出這個問題並非只是香港才有。

最近一項研究，得出以下結論：「政府經常低估總收入而高估開支，引致預算案的經常帳出現盈餘，發展開支預算相對於核准開支，亦有同樣弊病。」

麥高樂說：「這些語調，聽來好像是一項有關香港的描述，其實是來自一項解釋新加坡預算盈餘的研究。」

「即使如此，我完全同意我們應該加倍努力，去改善預測的準確性，特別是解決基本工程開支進度較預期為慢而出現未用盡款項的問題。」

— 完 —

夾心階層房屋計劃 歡迎各界提供意見

財政司麥高樂今日（星期三）在立法局表示，政府歡迎各界提供建議，如何善用政府為夾心階層置業計劃撥出的二十億元。

麥高樂在恢復辯論財政預算案時指出，有關免息貸款或其他類似建議，規劃環境地政司會從速和審慎考慮。

他說：「不用說，我是極為樂於看到可以用同樣數目的金錢，令更多人受惠。」

在財政預算案中，政府向房屋協會撥款二十億元，以加快推行有關臨時計劃，協助夾心階層的真正首次置業者，以折扣價格購買住宅單位。

這項計劃，會在未來兩三年間，使多達三千個家庭受惠。

麥高樂說，多位議員都強調，房屋計劃對那些入息低於夾心階層的人士的重要性。

他說：「公共房屋當然是政府多年來主要優先處理的事項，在這方面亦與其他事項一樣，我們必須確保納稅人的金錢能用於最有迫切需要的地方。」

他表示，政府現正檢討房屋委員會的財政安排，但暫時尚未有任何結論。

他說：「我希望在此指出，現時一些較富裕的家庭正居於受到大量資助的公屋，而其他有更大需要的家庭却仍在輪候，有關這種對比，政府定要尋求一個解決辦法。」

— 完 —

機場核心計劃難準確撥款

財政司麥高樂今日（星期三）在立法局表示儘管機場核心計劃的其他部分進展順利，但機場本身及機場鐵路計劃長期未能就融資問題達成協議，將使政府難於準確地撥款。

麥高樂在總結財政預算案辯論時表示政府明顯需在未來數月內，向財務委員會提供機場核心計劃的最新資料。

這兩項涉及融資安排問題的計劃仍有待政府與中國達成協議。

麥高樂說在未來數年，開支計劃的一個主要項目，是機場核心計劃。

他說一九九三／九四年度的「預算」共有一百零八億元是撥予機場核心計劃。

政府將竭盡所能壓抑通脹

政府會繼續竭盡所能去壓抑通脹，包括控制公共開支、大量投資於訓練及再培訓計劃，以及提高生產力。

財政司麥高樂今日（星期三）在立法局總結財政預算案辯論時作上述表示。

他說：「政府致力打擊通脹的決心，是不容置疑的。」

但他又說主要限制在於土地及勞工供應是毋庸置疑的。

他說：「這兩方面都不容易解決。」

勞工供應是棘手的問題，需要小心謹慎處理。

麥高樂注意到議員對再培訓計劃的評論，並同意必須密切監察這項計劃，並在有需要時加以調整。

他說：「正如一些議員指出，政府也需要繼續努力提高生產力，這方面的努力現已取得相當大的成就。」

政府的一般輸入勞工計劃，與其他蓬勃發展的亞洲經濟體系的輸入勞工計劃比較，是相當溫和的。

他說：「政府必須尋求紓緩這方面限制的辦法，但同時要對本港現有的勞動人口公平。」

就土地供應來說，麥高樂同意議員的意見，該繼續致力紓緩這方面的情況。

就私人住宅單位來說，市場的供應已有增加，前景令人鼓舞。

截至一九九二年底，空置單位數目估計約為三萬四千個，而將於一九九三年及一九九四年落成的單位數目，估計分別約為三萬七千個及三萬八千個。

這些數字，高於過去三年每年平均只吸納二萬六千個單位的數字。

麥高樂說：「政府須繼續壓抑這類單位的投機活動，而我相信，實施印花稅及銀行將貸款額限為樓宇估值百分之七十這兩項措施，已有助壓抑投機活動。」

「我十分重視議員及市民對這重要問題的關注，我們會密切留意事態發展。」

有關匯率問題，財政司強調政府仍然全心全意奉行目前的制度。

政府有充分理由這樣做。

聯繫匯率制度為香港帶來無比重要的穩定作用。

無論如何，本港的通脹，並非由港元與美元按一美元兌七點八港元的聯繫匯率所引致。

他說這點可從入口價格指數與內部通脹率相比，升幅極微（一九九一年為百分一點九；一九九二年為百分之零點二）而得到證明。

在這方面，將港元升值或與一籃子貨幣掛鈎，都不能對內部通脹產生重大影響。

他說：「本港遭受通脹之苦，主要是因經濟迅速轉型而引起。」

維持有利商業環境 財政預算案有貢獻

財政司麥高樂今日（星期三）在立法局表示，財政預算案為本港商業維持有利環境方面已作出重大貢獻。

麥高樂在總結財政預算案恢復辯論時說，預算案在基礎建設方面建議的一切投資，都會協助商業提高效率。已公布的主要道路交通改善工程，就是一些特別貼切的例子。

麥高樂指出，某些行業更因預算案所提出的特別措施而得到更大的協助。

股票市場因印花稅減低而得到協助。

旅遊業因化妝品稅取消、旅遊協會補助額增加及會議展覽中心擴建工程決定進行而得到協助。

他說：「我亦有信心，在貿易發展局的財政安排檢討有了結果後，工業所得的支援，將會有所增加。」

此外，財政司表示他繼續明確支持稅率低、簡單和可預知的課稅制度這個基本原則，對本港商業非常有利。

麥高樂說：「預算案為商業帶來大量直接或間接的好處，對此我們不應有任何疑問。」

至於有些議員認為，預算案為商業所提供的協助並不足夠，財政司說他對這種頗為狹隘的看法感到失望。

他說：「我們不能夠存有把商業視為等同製造業的看法，或只從稅項寬減或資助角度來看利益。」

— 完 —

政府不會忽略低收入階層需要

財政司麥高樂今日（星期三）表示，政府並無忽略較低收入人士的需要。

麥高樂在立法局恢復辯論財政預算案上說，事實上，政府的社會保障開支和課稅制度，是大大偏利於低收入組別的。

他指出，全港僱員中有一半毋須繳交薪俸稅。

差不多有半數人口居住受大量資助的公屋。

他說：「沒有人因為經濟問題而得不到醫療或住院護理。」

「政府在改善低收入組別人士的福利方面所能作出的最大貢獻，莫如致力改善公共服務，以及對未來增長繼續作出投資，因為增長帶來充分就業，並可穩步提高整個社會的生活水平。」

他說：「增加物業差餉當然會增加間接稅的收入，並證明是一項特別可靠的收入來源。」

「不過，我同意這一切都是一個認真的基本論點。」

「如屬可能的話，我同意我們應選擇穩定的收入來源，而非不穩定的收入來源。」這問題較直接稅和間接稅的比例要複雜得多。

間接稅在總收入所佔的比例，事實上多年來都沒有大改變。在一九八三至八四年度，間接稅佔收入的百分之二十五點三，而在「一九九三至九四年度預算」，則佔收入的百分之二十六點八。

但是，麥高樂說事實是我們的一些主要間接稅，亦比主要的直接稅更不穩定。

他說：「我以印花稅及汽車首次登記稅為例，兩項都是極不穩定的間接稅。」

「因此，我同意議員所說，政府需要密切留意收入來源，確保不會過於依賴不穩定的收入來源。」

不過他說他也相信，本年度的預算案，顯著實質減輕薪俸稅納稅人的稅務負擔是合理的，亦反映議員強烈提出實質改善的要求。

他說：「只有一兩位議員仍指政府多年來就薪俸稅所作的各種改善措施，難以追上通脹，對此我感到鼓舞。」

「我相信預算案及其他方面所公布的數字，確實證明我們做得比僅追上通脹還好。」

財政司表示社會保障辯論不大成功

財政司麥高樂今日（星期三）在立法局上表示，在對生活較差人士需要多少援助的完全合理討論中，最重要的是根據新的綜合社會保障援助計劃而將會提供的額外援助，不會不被充分反映出來。

他說，以舊基本金額進行辯論，不會有任何好處，因為實際付給的平均款額，是遠遠高於這個基本金額的。

其實在所有受助人中，由於百分之九十九享有各種額外援助金，所得款項根本上大大超過基本金額。

麥高樂說：「我想請各位議員留意，當新計劃在七月實施後，一個四人家庭平均每月可獲得五千八百八十元，大約等於一九九二年九月一個製造業工人的平均工資。」

「我們不可看輕這項計劃為有需要人士所提供的重大援助。」不過，他說他會繼續非常重視議員對改善本港的社會保障制度所提出的意見。

——完——

共享繁榮建未來

財政司麥高樂今日（星期三）在立法局上表示，財政預算案確實建立在成功的基礎上。

他說，一位立法局議員形容他是聖誕老人。

「非常不幸，今日他不在這裏。」

麥高樂說：「政府必須重入為出。」

「而我們無可避免要作出經常是困難的抉擇。相信各位議員不會預期我會在未來數年，撥款實施所提出的每一項建議。」

「本港的經濟成就，使政府可以着手推行總督去年十月向本局發表施政報告時詳述的香港未來五年大計。」

麥高樂在總結恢復財政預算案辯論時說：「這項經濟成就，亦使政府可以在今年的財政預算案內，把目標訂得更高。」

他向議員重申下列改善措施：

- * 超過二十五萬名現有納稅人將毋須繳交任何薪俸稅；
- * 另有一百二十萬名現有納稅人所繳交的新俸稅款會減少；
- * 幼稚園減免學費計劃擴大後，會有額外三萬二千個家庭符合減免學費資格；
- * 政府會耗資十一億元，為北區興建一間設有六百張病床的醫院。
- * 政府會為三號幹線動用四十億元，建造一條通往中國的新道路；及
- * 政府會動用十億元，即時改善屯門公路。

類似的改善項目不勝枚舉。

麥高樂總結說：「這真正是一個『共享繁榮建未來』的預算案。」

— 完 —

無人希望損害香港

布政司霍德爵士今日（星期三）說他不相信在目前的政治爭論中，損害香港的經濟前景是符合中國利益的。

霍德爵士在立法局恢復辯論財政預算案時指出：「事實上，情況恰好相反。」

港澳辦公室主任魯平上星期曾表示有許多事情須要討論，並應從速着手進行，布政司表示這言論令他感到很鼓舞。

霍德爵士說：「新華社一位官員昨日也重申這個說法，我們的想法也是一樣，因此我們不斷向中方提出，雙方應確實地從速進行討論。」

霍德爵士說，損害香港穩定繁榮的行動，對任何一方都沒有好處。

他說：「我亦不相信有人會這樣做。」

布政司說，香港市民目前已因這個問題感到有點不安，這點不容否認。

「由於北京及其在香港的發言人最近一連數星期以至數月來對我們的抨擊，這個後果也許是在所難免的。」

他說：「我們只想有冷靜而理智的討論。不過，雖然政治爭論持續，政府仍要繼續以嚴肅務實的態度，解決其他與政治全無關係的問題。」

「在未來數年，仍有很多實際工作需要進行。」

布政司相信現時最令人憂慮的，是中國政府為了要使人接受他們在這場政治爭論中的看法，可能會把行動推展至其他無關的範疇，特別是經濟方面；與市民生活息息相關的範疇，使人人得以受惠的發展計劃，以及為香港的未來奠定根基的工程計劃，而這些計劃必須推行，才能維持本港的安定繁榮。

霍德爵士說：「這些事全與政治無關，但我覺得社會人士認為，其他原本與政治無關的事現已捲入政治爭辯中，而這只會對香港造成損害。」

他補充說，那些感到憂慮的人可以指出各個令人關注的地方而加以指責。

舉例來說，他們會指出英國首相和中國總理在一九九一年九月簽署的機場諒解備忘錄。

中國政府在該份文件內承諾支持機場工程計劃。

「我們於是依照協議的方法，徵詢他們對整體財務計劃的意見，此事距今已有一年，可是目前尚未有跡象顯示可以達成協議。」

「人們自然會想到，問題究竟是按本身的優劣作出考慮，抑或已成為另一個遊戲裏討價還價的籌碼呢？」

另一個例子是九號貨櫃碼頭的批地問題。

這個問題是經由土地委員會按照與先前八號貨櫃碼頭完全一樣的方法處理的。事情獲得解決，並取得協議。

「但對發展計劃又出現了質疑。人們又會想到提出質疑的理由是否與計劃本身有關。」

還有一些人對跨越一九九七年的專營權及較近期的批地計劃，表示憂慮。霍德爵士質疑：「這些純屬經濟方面的問題是否正被捲入政治爭論中呢？」

中英政府在聯合聲明第四段中聲明，在截至一九九七年六月三十日止的過渡期內，英國政府將負責香港的行政管理，以維護和保持香港的經濟繁榮和穩定；對此中國政府將給予合作。

霍德爵士說：「中英政府曾經，並繼續表明會遵守聯合聲明。」

「就我們來說，香港政府會繼續致力維持和促進香港的穩定繁榮。」

他說，政府的決心和部分具體措施，可從預算案中看到。

霍德爵士說：「我們願意竭盡所能與中國合作，按照聯合聲明實踐中英雙方的共同承諾。」

「我希望中國以實際的行動來證明他們有履行這個共同承諾中他們所應盡的責任。」

— 完 —

司法部須加入新管理精神

政府相信確有必要委任一名在高層管理方面證實有充分技巧和豐富經驗的人員，加入司法部為高級行政人員，以採用新的方法，有效地管理司法部，以切合現代社會的需求。

布政司霍德爵士今日（星期三）在立法局恢復辯論財政預算案時作上述表示。

霍德爵士說，鑑於法庭審理的案件數目不斷增加而且案情更趨複雜，社會人士對法律的認識日漸增加，以及市民對司法部服務水準的期望不斷提高，越來越證實九十年代司法部的工作和以前大有分別，而且更為艱巨。

他說：「必須有新的管理精神，而在資源和功能管理方面，亦須有更專門的知識。」

布政司說，委任專業管理人員在首席大法官的指示下負責管理司法部的行政工作，是作出改善的第一步。首席大法官已原則上同意這項建議。確實計劃將很快便可公布。

在法律援助方面，霍德爵士表示，政府現正全面檢討規管本港提供法律援助的法例、政策及一般做法。

他說：「已研究過各方面的問題，包括申請法律援助的入息限額和法律界人士提出的有關成立一個獨立的法律援助機關的建議。」

「有關的工作進展良好，而我們快將諮詢法律界人士的意見。」

「我不是先行判斷檢討的最後結果，但我仍必須促請各議員切勿假定成立獨立的法律援助機關是改善法律援助制度的最佳和最可行的方法。」

——完——

政府與立法局均重視公務員效率

布政司霍德爵士今日（星期三）在恢復辯論財政預算案時表示，政府與立法局議員在重視公務員的效率方面擁有相同的目標。

布政司霍德爵士說：「基於這個原因，效率促進組現正協助政府部門培養分類管理的概念。」

「其中一個要點是不斷檢討有關部門的工作，確保能夠在符合經濟效益的原則下，及時達到目標。」

布政司指出，另一項目前已進行得如火如荼的新措施是服務承諾計劃。

他說：「政府的目標是大部分向市民提供服務的部門都在一九九三年內作出初步的承諾，而到了一九九四年中，所有部門都應該已經作出承諾。」

他補充說：「我們十分希望能夠在政府與客戶之間現有的廣泛接觸的基礎上，利用服務承諾，來精益求精。」

「政府會通過使用者委員會及使用者調查，達成這個目的。假以時日，此舉可確保客戶在決定應怎樣提供服務方面有更大影響力。」

布政司表示，有關方面現正全面檢討市民使用的表格。

至今已有一個部門完成了檢討表格的工作。在該等部門檢討的約六百種表格中，二十五種已撤銷不用，獲得改良的則有一百八十七種。

他說：「公務員一向悉力以赴為市民提供最佳的服務，而他們亦以此自豪。」

「政府會繼續改善環境，使人人都能盡其所能滿足市民的需求。」

——完——

警隊進行人手編制檢討

警隊正進行一項人手和編制的檢討，以確保現有資源更有效運用。

保安司區士培今日（星期三）在立法局恢復辯論財政預算案時指出，警隊必須保證有足夠的資源，使能履行其任務。

他說，部分檢討針對最高層管理結構，由一家外界顧問公司負責進行，工作現已完成。而另一部分是關於整個警隊的人手與編制，目前仍在繼續。

他補充說：「我們將以嚴謹的態度，研究警隊現時所做的全部工作是否都應當由警務人員做；如果應當的話，是否有更好或更有效的方法去做。」

區士培指出，一九九三至九四年度警隊開支預算達七十三億元，約百分之八十六的開支是用於個人薪俸上。

他說，雖然警隊本年度的開支預算比上一個年度略小，但不會削弱其打擊罪行的能力。

他說，扣除去年多個特別非經常開支項目後，本年度整體開支實增逾百分之四；用於負責維持治安的警務人員身上的開支將實增百分之五。

他指出：「分配給警隊以用於搜集情報的資源情況也一樣。」

「刑事情報方面的開支實際上增加百分之十一。」

區士培說，警隊現有人員約二萬七千名，去年人手穩步增加，職位空置率現僅為百分之一。

「本財政年度招募的初級警務人員數目比上一年增加百分之二十三，人手流失數字也顯著減少。」

他說：「我相信提供房屋是挽留人員和減少人手流失的重要因素。」

過去十二個月購置得宿舍單位約四百一十個，在未來三年將還可以再提供約三千個單位。

警隊亦採取若干項新措施，增加在街上巡邏的警方人手。

這些措施包括使警務人員無須執行本應由其他部門擔任的工作。

他說：「連同解除警務人員在越南船民中心的職務，以及實際人手不斷增加，表示我們很快便可履行港督去年十月在本局發表的施政報告中所作的承諾，增派八百名警務人員在街上巡邏。」

談及防止及偵查罪案方面，區士培說，暴力罪行，包括持械行劫方面的破案率，已較去年同期為高。

區士培說，先進的設備有助警隊提高破案率，而警隊將會繼續添置先進的設備。警隊獲撥款五億二千六百萬元，在未來數年推行一項資訊科技策略。

他說：「這些設備可以減少一些要不斷用人手進行的工作所需的時間和人力，並且加快聯絡工作。」

「這項策略全面推行後，五百七十多個警務人員將重新調派擔任警隊其他職務。」

— 完 —

削減預算沒有影響港台節目質素及士氣

香港電台在過去三年的預算被削減，並沒有令公共事務及資訊節目製作數量減少和質素下降，亦沒有影響員工士氣。

事實上，香港電台的節目質素一直保持高水準，亦超過了公眾的期望。最近就觀眾評價進行的調查，可清楚反映這點。

文康廣播司蘇耀祖今日（星期三）在立法局恢復辯論一九九三年撥款條例草案時作上述表示。

蘇耀祖說，香港電台的節目備受歡迎，無疑對無線電視和亞洲電視產生鼓勵作用，促使它們各自製作良好質素的公共事務及資訊節目，這些節目包括新聞透視、時事縱橫、星期一焦點、明珠檔案、星期日檔案等。

他說：「基本上，我們依賴香港電台製作那些商業廣播機構不會貿然製作的節目。」

「無線電視和亞洲電視對製作上述那類節目顯然都沒有畏縮。」

「因此，正確的做法是，香港電台應集中製作商業廣播機構不會製作的那些節目，並着重品質而非數量。」

在電台節目方面，五個最受歡迎電台最近的一次收聽率數字顯示，香港電台仍保持其領先地位。

蘇耀祖在談到員工士氣時說：「各位不要以為香港電台的士氣不高。」

「過去兩年，香港電台在電台廣播和電視服務上的成績，足以使該機構的員工和整個社會感到自豪，其士氣不可能是低落的。」

文康廣播司在提到文化發展時指出，文化發展在過去十年取得甚多進展。

為了計劃未來路向，政府在本（三）月初發表了檢討藝術政策報告。

報告的其中一項主要建議是把現有的演藝發展局重組為藝術局，並把該局的工作範圍由表演藝術擴展至視覺及文學藝術。

蘇耀祖說，政府撥款三千萬元給戴麟趾爵士基金以便資助藝術發展，將可部分滿足這方面的需要。

蘇耀祖談到有些議員關注這筆款項的資助範圍及應用時指出，雖然這筆撥款旨在資助新成立及發展中的藝術團體，但其資助範圍亦將包括文學及視學藝術。

他說：「不過，在新政策獲通過及成立藝術局之前，政府不能撥款資助視覺及文學藝術。藝術局將成立並取代演藝發展局，並就如何適當地分配這筆撥款給上述各項形式的藝術向我提供意見。」

「政府會靈活和審慎地運用這筆撥款發展香港的藝術；所有獲現時演藝發展局（或未來的藝術局）資助而又值得推行的計劃，將不會因撥款不足而不獲考慮。」

「如有需要，當局可從基金的本金中撥款，以提供這些計劃所需的資助。」

蘇耀祖就有評論認為政府對參與社區活動，但名氣較小的中小型演藝團體撥款不足表示，這個情況過去可能存在，但現今已非如此。

他承認在一九八八年，撥給演藝發展局的款項中只有百分之六用於規模較小的演藝團體，但在一九九二至九三年的撥款已增至百分之二十二，而在九三至九四年度會進一步增加至百分之二十四點八。

在體育活動方面，蘇耀祖重申政府改善及發展香港體育的承擔。

預算案建議為培訓本港運動員而提供的一次過一億元撥款對培訓本地年輕運動員參與日後的國際運動比賽，包括一九九四年舉行的英聯邦運動會及亞運會以及一九九六年的奧運會，都很重要。

蘇耀祖說：「我相信在增加體育方面的經費後，展望未來數年，我們可以見到本地運動員在國際運動比賽中有更出色表現，而預料他們會為本港贏取更多獎牌，從而提高本港在國際體育界的地位。」

— 完 —

科協生殖程序徵求公眾意見

政府今日（星期三）發表科學協助人類生殖研究委員會最後報告書諮詢文件。

衛生福利司黃錢其濂在向立法局提交這份文件時表示科學協助人類生殖，簡稱「科協生殖」，是利用人工方法協助人類受孕，藉以減輕人類的不育問題。

香港第一名透過體外受精成孕的嬰兒誕生於一九八六年；此後，科協生殖技術迅速發展，越來越多人採用，已不再是一種不尋常的做法。

但是，科協生殖程序在社會、道德、倫理及法律等方面卻引起了很多疑慮和爭論。黃錢其濂說在一九八七年，當局委出了科學協助人類生殖研究委員會，負責研究有關事宜。

由梁智鴻醫生出任主席的委員會利用五年時間研究這個複雜問題，並於去年提交最後報告書。

黃錢其濂指出報告書利用日常用語深入討論科協生殖的複雜問題，並且提出二十二項精僻的建議。這些建議有廣泛而深遠的影響。

她說：「我曾細心閱讀委員會的最後報告書，並曾諮詢行政局的意見。」

「正如一位婦產科專家正確地指出，對科協生殖一事表示關注的，主要是市民大眾。」

「既然委員會的工作已進行了幾年，而科協生殖程序又影響深遠，政府宜向市民提供最新資料，以便他們可在政府作出最後決定前先行就報告書建議想出自己的意見。」

文件扼要說明了需要探討科協生殖問題的背景及有關科協生殖問題的爭論。

文件亦解釋了立法局在本月初通過父母與子女條例後科協生殖程序可能受到的影響。

中英文版的諮詢文件將送交醫學、法律、社會服務及宗教界的有關團體和人士。

市民大眾亦可向各區政務處及下亞厘畢道中區政府合署中座七樓布政司署衛生福利科索取該份諮詢文件。

對諮詢文件的有關意見可於一九九三年六月三十日前送交衛生福利科。

工業發展獲最大支持

工商司周德熙今日(星期三)說，政府的工業政策，目標是對市場作最少干預而為工業發展提供最大支持。

回應立法局議員在恢復辯論財政預算案上所提出的觀點時，周德熙概述各項令工業界可以透過提高生產力、改善品質及創新產品而增強競爭力的服務。

這項支持來自一個稅率低和穩定的稅制、實體基礎設施及人力基礎設施的發展，以及針對工業的不同範疇，為推動工業技術發展而設立的各種機構、服務和計劃。

在實體基礎設施方面，周德熙說，在過去三年，政府已在促進工業發展的特定計劃方面，承擔了超過十六億元。

這包括發展位於將軍澳的第三個工業邨；興建及經營科技中心，為小規模及新成立的高科技公司提供地方及服務；及興建香港生產力促進局大樓。

他說工業界亦可因香港會議及展覽中心擴建而受惠。

此外，工業署、香港生產力促進局、他們的附屬機構及香港品質保證局，會繼續為工業界提供全面的服務，以協助工業界提高生產力、改善品質及進行創新。

他說：「這些服務會不斷加以評估及修訂，以滿足工業界經常轉變的需要。」

在上月開始耗資二億元的應用研究及發展計劃，是為鼓勵私營機構進行研究和發展工作而推行的。

周德熙保證會繼續為高等教育院校提供資金，進行學術研究和發展，以及訓練技術人員。

談及引進技術方面，他說，透過外來投資計劃，工商署會不斷吸引可引進有用技術的海外投資者。

去年年底，上述投資的累積價值，預料會較一九九一年年底時的三百四十億元增加超過百分之十。

周德熙說政府明白在經濟迅速轉型的時候，有必要評估及調整為工業提供的支援和服務。

工業署負責進行一系列研究計劃，探討工業發展方面有那些基建、技術和市場方面的限制，以及如何克服這些限制。

該署已在一九九二至九三年度完成五項這樣的研究，並會在一九九三至九四財政年度，委託進行或完成另外六項研究。

他說，這些研究的預測分期開支，是一九九三至九四年度的開支會少於一九九二至九三年度。

純粹由於這個原因，工業署一九九三至九四年度的預算，略較一九九二至九三年度為低。

周德熙說：「政府並未如一位議員所說，削減工業署的撥款。」

— 完 —

政府闡釋夾心階層房屋計劃

政府就建議使用二十億元，以推行夾心階層房屋短期計劃如何可達致成本效益，持開明態度。

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局財政預算案恢復辯論時作以上表示。

不過，伊信指出，有需要把短期計劃受惠家庭數目保持在合理的限額內。

他說：「這是因為在短期內，我們除依賴已建成的私人樓宇外，並無其他選擇。」

伊信表示，政府絕不會剝奪公共房屋計劃受惠人的利益，來資助夾心階層。

他說：「如對私人樓宇的需求造成突然和大幅的增加，可能會刺激樓價上升。如我們的計劃引致樓價上升，則有違計劃的原意，並有損其他夾心階層人士的利益。」

有鑑於此，政府建議在試辦的第一階段把限額定為一千個家庭左右。

他說：「這種審慎求證的做法，可讓我們有機會評估實施這項計劃對物業市場的影響。」

伊信表示，政府會詳加考慮利用這筆二十億元的撥款成立低息或免息貸款基金的建議。

他說：「考慮到短期計劃的目的，是縮短買家的負擔能力與市價之間的差距，因此，我不敢肯定，在買家須支付主要按揭還款外再須償還這些貸款，是否可行的建議。」

「我們必須避免訂出一項太具約束性的計劃，以致喪失對目標對象人士的吸引力。」

伊信表示，這項長遠計劃的第一個建屋地點已經確定，會由房屋協會興建單位，以夾心階層可以負擔的價錢出售。

他說：「我們希望土地委員會能就土地需求以及今年批出土地的地價安排問題，達成協議。」

在環境方面，伊信表示污水策略的優先處理計劃，可在一九九七年時為全港超過百分之七十的廢水，或每日在海港四周人口稠密地區所排放的一百五十萬立方米的污水，提供主要的污水收集和處理系統。

至於與中國有關當局商討該策略後期工作的推行事宜，特別是海底排污管方面的主要磋商仍未開始，因為還未到達這個階段。

他說：「在目前的規劃階段，我們在運作的層面上，一直就計劃的工程和環境調查研究事宜，與中方定期接觸，同時亦透過香港廣東環境保護聯絡小組保持聯繫。」

有關深圳河改善計劃的工程及環境方面與中國有關方面的磋商亦正在進展中。

他又說：「我們現正評估政府在污水排放收費方面增加注資的影響，並希望能盡快就這方面的建議廣泛徵詢立法局議員、環境污染問題諮詢委員會和社會人士的意見。」

政府採取措施改善工務計劃未盡用款項問題

政府已採取措施，應付工務計劃未盡用款項的問題，而這已將未盡用款額由一九九一至九二年度的六十六億元，降至本年度預期的三十六億元。

工務司詹伯樂今日在立法局恢復辯論財政預算案致辭時作上述表示。

他表示，重組後由他出任主席的工務進度委員會將召集有關決策科的首長，磋商及早解決問題的辦法。

他說：「各公務部門的首長已在一九九三至九四年度預算草案中，就工務工程所需的時間和費用，作出更切合實際的預測。」

他表示在顧問的協助下，政府現正着手全面檢討工務工程的程序，方法和系統，亦包括組織、等級體系和責任方面的研究及設立一個更精密、以電腦為基礎的資訊及管理系統。

此外，亦會舉辦訓練研討會，向建築師或工程師級的人員推廣新技術。

詹伯樂表示，為改善工作表現，政府在過去幾個月內已根據各主要實施日期，擬備所有工程部門的工程目錄，以確保能夠最有效地運用資源，同時預先找出可能出現的問題。

目前，所有工程部門都為進行中的工程設立有力的監管機制，這些監管機制使資訊交流更為理想和及時。同樣有力的監管程序亦會應用規劃和設計階段中的工程。

有關把工程委託私營機構進行，詹伯樂說各工程部門現已準備採取更多設計兼建造程序，並會在合適的機會考慮全包工程合約。

他說：「建造業諮詢委員會將於短期內召開首次會議，就如何充分利用私營機構的資源提供寶貴意見。」

詹伯樂說，目前把機場核心計劃的合約納入一個嚴格控制的基線計劃之內，藉此確保盡可能在一九九七年六月三十日前把工程完成的整體規劃策略，仍繼續進展順利。

他說：「儘管有關機場和機場鐵路的撥款建議尚待商定，但當局仍繼續按部就班地成功實施這個策略。」

他說：「不過，至今批出的每一份合約都可按預算款額批出，並獲給予足夠的時間完成。」

律政署本地化進展令人鼓舞

律政司馬雷說，過去數年，律政署在本地化方面，一直取得令人鼓舞的進展。

他今日在立法局恢復二讀辯論一九九三年撥款條例草案時說，律政署有一百四十一名在職的高級檢察官，其中七十七名是本地律師。

該署的五十三名首長級人員中，有十名是本地人員。

他說：「至於五年前這些級別人員的數目，在一百名高級檢察官中，二十名是本地人員；而在四十三名首長級人員中，則有三名是本地人員。」

他續說：「因此，儘管要做的工作還有很多，我們在邁向本地化方面已有很大的進展。」

從前，推行本地化的主要障礙是，本港的私人執業律師所獲的金錢報酬，一般遠較服務政府的律師所獲的為多。

這種情況對律政署推行本地化，造成兩方面的困難。第一，極少本地律師願意放棄私人執業，加入律政署。第二，我們很難挽留年青的本地檢察官，因為他們當中有很多人受到外面的吸引，在完成訓練後不久便離開政府。

明白到有這些問題後，律政署在一九八八年十二月推行雙途晉升計劃，以協助挽留本地檢察官。這項計劃容許那些被認定具有潛質的本地檢察官，可在他們的仕途上提前晉升為高級檢察官。

這項計劃在協助律政署挽留本地律師方面，十分成功，而本地檢察官的流失率，在過去數年已顯著下降。

為加速律政署首長級人員本地化，律政署在一九九一年六月推行了培訓出任職位計劃。

這項計劃的目的，是培訓能幹的本地高級檢察官，以加強他們晉身首長級的競爭條件。

馬雷說，由於計劃推行的時間尚短，以及受訓期長的關係，這項計劃對首長級人員本地化一事，仍未充分發揮影響。到目前為止，律政署的首長級人員中，只有百分之十八點九是本地人員。

他說：「我希望這個百分率在未來數年可以大幅提高。我有信心培訓出任職位計劃可有助達致這項目標。」

這兩項計劃在本年內將由一個跨部門工作小組進行檢討。

馬雷普亦就委託外間律師處理法律工作的準則和程序，以及監察和控制費用的方法，加以闡釋。

他指出大部分委託外間律師處理的案件是刑事檢控工作。

刑事檢控專員備有一份名單，載列曾表示有興趣為政府進行檢控工作，並被認為具備處理有關級別案件所需才能和經驗的大律師姓名。

在準備將一宗案件委託外間律師處理時，正常的程序是按照名單的次序輪流選出有空受聘的大律師。

間或亦有大律師因具備某方面的專長，例如業罪行方面的專長，而獲挑選。

律政司說，大部分檢控案件的委託費用，均按一個收費表支付，這個收費表適用於律政署和法律援助署，並經財務委員會核准。

委託費有時會視乎有關案件的情況而增加。

「例如，在高等法院審理的重大訛騙案的委託費，可能大大超過收費表所列的數額，尤以由御用大律師執行檢控的案件為然。」

他說：「裁判法院案件的委託費，絕少需要增加；但在地方法院，若案件涉及嚴重罪行，而審訊又較費時和複雜，間中亦會增加委託費，任何不按收費表支付的委託費，均須經刑事檢控專員核准。」

民事檢察專員亦備有一份願意接受政府委託處理民事案件的大律師名單。

希望列入這份名單的大律師，須註明他們執業範疇和一般收費水平。

然後有關方面會根據他們的能力、經驗和一般收費水平而甄選合適者列入名單。

由於須委託外間律師處理的民事案件數目較少，加上這些案件的性質往往十分專門化，因此不能按照名單次序輪流委託外間律師處理。

事實上，選擇大律師處理一宗民事案件時，能力是基本的考慮因素，同時會特別考慮其執業範疇、是否有空接受委託和收費水平等因素。

雖然委託處理民事案件並無議定的收費表，但民事檢察專員會親自批核每宗委託外間律師處理的民事案件的收費水平。

除大律師的工作外，律政署亦會委託外間律師處理部分的律師工作。民事檢察科在去年一直致力減少對外間律師行的依賴，而在過去數月，除了數宗較次要的案件外，律政署並無再委託外間律師代政府處理民事方面的律師工作。

與檢控案件有關的律師工作，絕少委託外間律師處理。

鑑於委託外間律師處理的案件數目甚少，加上有關工作有時極為專門，因此，僅有數間律師行能為政府處理這些工作。

律師行的勝任能力、在適當的執業範疇所具備的經驗，以及收費水平，均須通過刑事檢控專員或民事檢察專員的嚴格審查，才可獲律政署委託處理律師的工作。

馬富善說，有人提議，如果能夠設立一個制度，邀請律師行競投委託律師處理的工作，則可令政府在這方面節省一些費用。

他說：「對於這個提議，我十分感謝，並會予以審慎研究。」

至於政府更廣泛使用資訊科技的問題，他說律政署在這方面已取得頗大的進展。

所有條例和附屬法例現已輸入署內的資料庫，修訂工作亦不斷進行，現時只需數秒時間，便可檢索或查閱有關條文。

他說：「此外，律政署內亦設有與各分科工作有關的其他資料庫。」

他說，一個全面而連貫的辦公室自動化和資訊科技計劃，確可提高律政署的生產力和工作效率。

為此，律政署現正着手進行一項全面的資訊系統策略研究，預期在本年稍後時間，便可獲知這項研究的結果。

— 完 —

政府重申健康護理服務原則

衛生福生司黃錢其濂今日（星期三）在立法局重申政府自一九七四年以來的既定政策是不會有人因為缺乏金錢而得不到適當的醫療服務。

黃錢其濂在恢復辯論一九九三年撥款條例草案時說，隨著醫療成本不斷上升，市民的期望與日俱增，而社會亦日趨富裕，雖然上述基本原則仍屬正確，仍有需要檢討健康護理服務的資助架構。

她強調說：「提高收費並不是解決問題的辦法。」

她補充說：「我們需要建立一個全新的體系，確保獲得足夠的經費提供更佳的服務，以滿足市民的期望；同時，我們亦須確保醫療收費及成本，仍然在服務使用者和整個社會負擔能力範圍之內。」

她說，短期內將向立法局提交一份諮詢文件。

有關新界東部的醫院設施方面，黃錢其濂說，她打算在兩年內進行全面檢討，評估將軍澳對額外醫院設施的需求。

短期內，政府將進行其他改善工程的需要，例如開設專科診療所等。

她說：「此外，北區醫院及大埔那打素醫院合共可為新界東部地區的居民額外提供一千二百多張病床。」

衛生福利司又概述政府現時致力實行的新措施，藉以減低病人入院留醫的需要，及加強本港的基層健康服務。

這包括發展公營及私營醫療機構在基層健康服務方面緊密地互相配合，為老人和婦女設立試驗檢驗服務，以及增設日間醫院及服務中心。

政府現正設立管理資訊系統，以處理會計及財政管理、病人紀錄和物料存貨紀錄等工作，改善為病人提供的服務。

她說：「當所有公營健康護理設施由網絡連繫後，不論病人到何處接受治療，醫護人員均能獲得該名病人的完整病歷。」

健康護理專業人員的人力策劃問題方面，黃錢其濂說，醫管局和衛生及醫務發展諮詢委員會正分別進行檢討，以評估全港市民的需要。

她說：「我們準備設立一個跨部門的研究小組，負責研究有關方面提交的報告，尤其是有關表面所見的護理人員短缺問題。」

社會福利開支方面，黃錢其濂說，公共援助計劃的援助金額將根據通脹率而增加百分之九，並於明日（星期四）生效，而新綜合社會保障援助計劃則於今年七月一日實施。

她拒絕把新計劃的生效日期追溯至較早日期，並補充說，原則上亦不會獲接納。

有部分議員對注資於政府獎券基金的二十三億元在一九九六至九七年度後用罄後，政府會否繼續經常撥款作社會福利服務之用表示關注，黃錢其濂向議員保證政府會繼續經常撥款，提供新服務。

她又保證政府將定期修訂服務目標，以確保能滿足社會不斷改變的需求和期望。衛生福利司又提到虐妻問題，據統計數字顯示，毆打妻子問題沒有失去控制。

她同意舉報的家庭暴力數目，很可能低於實際數目，並強調家庭輔導服務的重要性，是不應掉以輕心或拋諸腦後的。

她再次感謝立法局議員福利事務小組，對於在東頭邨和麗港城附近設立康復設施一事，再度給予一致的支持。

她強調持續的公衆教育，不論目前或將來，也是政府實現協助弱能人士全面融入社會的策略中不可或缺的一部分。

四月十一日下午二時在九龍公園舉行的「愛心匯聚同樂日」，將為本年的活動揭開序幕。

她說：「我期望社會的參與和鼓勵。」

黃錢其濂說：「我謹此呼籲社會人士盡量關懷社區裏較為不幸的一群。」

— 完 —

教育撥款將大幅增加

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）表示根據一九九三年撥款條例草案，教育方面的撥款將大幅增加，以便政府繼續推展一套內容廣泛和連貫的政策，改善本港學校教育的質素。

他補充說，政府亦可以繼續推行擴展高等教育的計劃，以及增加對學術研究的資助。

陳祖澤在恢復辯論該條例草案時形容前景是令人興奮和充滿挑戰的。

有些議員留意到，很多國家按人口平均計算的本地生產總值與香港相若，但教育開支在其國民生產總值所佔的比例，都較香港的大。

他說：「我不否定這點，在不同的社會，公營部門所擔當的角色並不相同。這點亦可從其他指標得以反映。」

「以稅收在本地生產總值所佔的百分率為例，在一九九二至九三年度，香港是百分之十三，與一九八九年其他國家的數字比較，荷蘭為百分之四十六，英國、意大利、西班牙、澳洲及新西蘭均為百分之三十至四十不等，新加坡則為百分之十七。」

「而這些國家和地區的公共開支總額與本地生產總值的關係，亦與上述的百分率大致相若。」

陳祖澤認為較大的支出，不一定會產生合乎比例的較好成績。

他並補充說：「我們全都贊同教師在這方面起着關鍵性的作用。」

他說政府正專注全力改善師資訓練，在學校建立更有助教學的工作環境，使教師能更有效地施教。

在這方面，政府已成立新教育專上學院的臨時管理委員會，並已預留未來數年的資源，以供發展學院之用。

幼稚園教育方面，陳祖澤引述在今年二月的一項動議辯論中，他曾答允考慮設立津貼幼稚園教師薪酬的計劃，以及最終把幼稚園納入資助教育範圍的建議。

他說政府已開始審慎研究這些建議，但這些建議在政策和財政方面，都需要時間徹底考慮。

至於全日制學校教育，政府的政策是鼓勵具備條件轉為全日制的現有半日制小學這樣做，方法是讓這些小學增聘教師以及改善主任教席的比率。

他說：「我們亦答允盡可能在新的小學實施全日制。」

「不過，我們仍認為在目前階段，訂定一個進行全面改制的確實時間表，是不切實際的。」

至於就業計劃，陳祖澤說這是個長遠的策略，政府必須嘗試提高本港工人的技術水平，使他們可以擔任薪酬較高的工作。

他說：「這正是我們一直透過擴展本港的教育和職業訓練機會而致力達到的目標。」

「僱員再培訓委員會已決定推行一項新計劃，參與這項計劃的僱主將會僱用受訓學員，並為他們提供在職訓練。」

在一段指定的期間內，受訓學員會獲該委員會發給津貼，僱主則支付市價工資與津貼的差額。

陳祖澤相信在這項安排下，當訓練完成後，僱主和僱員都會樂於維持雙方的僱傭關係。

他指出，即使大大擴展再培訓計劃，政府可能仍要從外地輸入勞工，以彌補本地勞工的不足，使本港經濟可有繼續發展的餘地。

政府會繼續密切監察勞工市場的情況，以及適當地修訂輸入勞工計劃；並繼續採取各項所需的措施，保障本港工人的利益。

有關一九八一年以前及以後肺塵埃沉着病患者的賠償問題，陳祖澤解釋說，於一九八零年首次為肺塵埃沉着病患者提供補償時，政府特意決定，只有於一九八一年一月一日後經診斷為這種疾病的患者，才可獲得補償。

政府是根據向關連最大的工業所收取的徵費。

在一九八一年前經診斷為這種病的患者，則獲政府發給一筆過的特惠補償。

他說政府現正草擬法例，以改善有關條例所訂定的補償安排，但我們無法擴大實施這些補償安排，以惠及一九八一年前的患者。

他補充說：「政府建議撥出一億元，作為這些病患者的額外終生補償，顯示政府正竭力改善在一九八一年以前經診斷為肺塵埃沉着病患者的生活。」

至於協助工作意外受害人的擬議計劃，陳祖澤說根據以往的經驗，建議注入的一千萬元應是足夠的。

這計劃旨在提供免息貸款予受害人，以便他們在等候領取法律上應得的僱員賠償期間，獲得援助渡過困境。

陳祖澤說政府預料除了有少數的例外情況外，受助人其後會償還貸款，因此，基金基本上屬於循環性質。

他又指出政府已完成公眾對「全港推行的退休保障制度」諮詢文件的意見進行了初步的整理工作。

他說：「政府開始詳細研究這些意見，並考慮我們原先的建議應否修訂，如須修訂應如何修訂。」

「政府會迅速工作，並會向立法局人力統籌小組報告進展情況。」

— 完 —

政府繼續改善及發展運輸服務

運輸司梁文建今日（星期三）表示，政府會儘速為三號幹線郊野公園段以建造、營辦及移交方式的專營權正式招標，及興建屯門公路的額外慢車線。

梁文建在立法局恢復辯論財政預算案中致辭時說，政府會繼續改善公共運輸服務和注資興建運輸基建。

有關三號幹線郊野公園段，他表示承邀私人機構就該項工程表明興趣將於四月三十日截止，目前情況顯示反應應該良好。

他亦解釋汀九橋是幹線的重要部分，不可以獨立興建。

政府的目標是儘快興建整條幹線。

至於紓緩屯門公路繁忙時間擠塞的措施，他說額外慢線的興建工程將於本年底分期動工，而各期工程將於一九九六年底全部竣工。

梁文建強調，興建工程的進行，將確保不會在繁忙時間封閉現有行車線。

同時，政府目前正進一步改善屯門和市區間的渡輪服務。

他說：「其中兩艘快速船，每艘可載四百五十人，將於九月投入服務。」

「由掃管笏至九龍的新渡輪服務亦將於六月實施。」

「這些額外服務總共會增加渡輪載客量百分之二十。」

梁文建表示，負責進一步改善屯門公路的區議會／政府聯合作小組已確定出數項改善措施，包括安排道路維修保養工程在非繁忙時間進行，加快移走拋錨車輛和加強執行車道上的紀律。

工作小組即將對其報告作出定案，以便提交運輸司考慮。

有關公共交通方面，梁文建表示兩間鐵路公司各會在未來五年耗資逾五十億元，改善服務。

地鐵公司現正改善其訊號系統，以便增加行走彌敦道沿線的列車數目，以應付繁忙時間的需求。

九廣鐵路公司亦將採用新的訊號系統，使大圍至九龍的列車班次由每小時十九班增至二十二班，這會使九廣鐵路最主要一段提供的列車數目因而增加百分之十五。

輕便鐵路系統亦有進一步的改善，天水圍支線已於最近啓用，另有三十個新車廂運抵本港，使輕鐵的載客量增加百分之四十六。

梁文建說，巴士服務將會繼續擴展，以應付新市鎮和市區日增的需要。

九巴會在本年調配一百一十九輛巴士行走二十四條新路線，中巴則會在本年調配三十八輛巴士行走七條新線。

此外，城巴將在本年九月起成為港島第二個專利巴士營辦商，投入服務。

撥款條例草案棄權票令人失望

財政司麥高樂今日（星期三）說，他對於撥款條例草案表決時出現棄權票表示失望。

在回答記者問題時，他說，今年的財政預算案獲得大量的支持，而大部份意見均認為這是一份頗受歡迎的預算案。

他說：「雖然今年這份預算案是受歡迎，但仍有人感到未能對這預算案給予支持，則難以想像我們要怎樣做才可以獲得他們的支持。」

不過，他強調他將會繼續嘗試。

他說：「我的目標是要促使人們支持預算案，而明年我們將以要取得百分之二百的支持為目標。」

財政司表示他今年作出實驗，向立法局議員作出更多諮詢。

他又說：「在來年我們一定會繼續這樣做，這將會有助塑造下個財政預算案的模式。」

立法局審議行政上訴委員會條例草案

一條旨在成立一個獨立的行政上訴委員會聆訊針對某些行政決定而提出的法定上訴的條例草案今日（星期三）提交立法局。

該條例草案按人權法案條例第十條的精神規定一個較公開的法定上訴制度。

布政司霍德爵士在動議二讀行政上訴委員會條例草案時說，委員會可以行使作出原來決定者所獲授予的一切權力和酌情權，而且可以確定、更改或擱置原來的決定。

行政上訴委員會預算要處理範圍廣闊的各類上訴。

霍德爵士說：「不過，在初期而言，委員會只會處理二十八類比較簡單的上訴，包括有關雜類牌照和註冊的上訴。」

他解釋此安排令委員會可以有效地運作及累積專業知識。

他說：「可能對政策或政治方面產生重大影響的法定上訴仍會由行政局處理。」

委員會可以公開聆訊，讓上訴人有權出席聆訊和由代表代為陳辭，並要求委員會就所作裁決以書面說明理由。

霍德爵士說：「此舉不僅增加上訴裁決的透明度，亦會提高司法的質素。」

條例草案押後辯論。

— 完 —

擬一九九三至九四年度

制訂廣播事務條例草案

政府擬於一九九三至九四年度的立法局會期內提交廣播事務條例草案，以便將影響所有電台和電視廣播的條款，歸併為一條法例。

政府在擬訂該條例草案時，將研究廣播事務管理局應可施加的懲罰是否恰當的問題。

政府亦會研究應否把對廣播事務管理局的決定提出的上訴由港督會同行政局轉移到交由獨立組織進行聆訊。

文康廣播司蘇耀祖今日（星期三）在立法局恢復辯論一九九三年電視（修訂）條例草案時作上述表示。

蘇耀祖指出，部分電視（修訂）條例草案審議委員會成員雖然同意廣播事務管理局能夠向持牌機構科處罰款，是就違例行為施以懲罰的簡單快捷方法，但他們亦認為原則上來說，將這項權力授予法庭比較恰當。

他說：「我的意見是由規管組織如廣播事務管理局施以懲罰是否恰當這個問題，最好全由當局從較廣泛的政策層面研究，而不應單從本條例草案有關電視廣播部分獨立處理。」

他又補充說：「為做到公平劃一看待起見，懲罰制度如有更改，便須同時進行，並須適用於整個廣播業。」

蘇耀祖又說，由於條例草案審議委員會審議工作進展極好，政府已無須發出過度牌照予收費電視。

他建議作出修訂，刪除條例草案內有關「過渡」牌照的提述。

文康廣播司又詳細說明引用港督會同行政局，在他批出的牌照的有效期內，隨時修訂該等牌照的任何發牌條件這條規定的範圍。

他說：「可以設想，發牌條件提及的一些一般性問題是不受根據本條例訂定的規例及廣播事務管理局發出的業務守則管限的。」

「舉例來說，與收費電視有關的包括品質管制及節目編排、鋪設網絡及傳送規定、起碼廣播時數、客戶服務及持牌機構處理投訴的程序等。」

他又補充說：「政府必須提高警覺的另一個問題，是遏止持牌機構為逃避或迴避發牌精神或用意而進行交易。」

「這些只是不受管限的問題的其中一部分，如有需要，唯一能夠符合公眾利益的方法，便是修改牌照所載的條件。」

在考慮是否有需要修訂發牌條件時，持牌機構有權獲得諮詢，向港督會同行政局提交意見書，及就向立法局提交的建議向港督會同行政局提出最後的意見。

蘇耀祖又建議修訂該條例草案，使同一套跨媒介擁有權規則適用於所有根據電視條例獲發牌照的廣播機構。

這樣，現時所有持牌機構和將來的持牌機構均不准取得任何其他持牌機構超過百分之十五的股份。

他補充說：「此舉是為了防止廣播事業被任何廣播持牌機構所控制。」

另一項修訂是制訂一個架構，既可防止不良電視節目引致公眾衛生及道德受損，又可維護表達自由的權利。

該架構規定持牌機構不得廣播的節目、授權廣播事務管理局在持牌機構違反條例時施以懲罰及訂明布政司可向高等法院提出申請，以便防止持牌機構廣播任何可能引致損害的節目。

蘇耀祖又建議修訂條例，以增加廣播事務管理局在考慮撤銷牌照時的透明度。

這使廣播事務管理局在考慮撤銷牌照時，必須進行調查。

他說：「除非撤銷牌照的理由是持牌機構無力償還債項或未能繳付專利稅等，否則廣播事務管理局必須進行公開聆訊，作為調查工作的一部分，並須就有關的公開聆訊發表報告書。」

— 完 —

高等院校考慮實行學分制

大學及理工教育資助委員會計劃在檢討一九九二至九五年三個學年高等教育的发展時，再詳細考慮訂立較全面的學分累積制度，以及院校間學分轉移的制度。

當教育統籌委員會於較早時在其第三號報告書公布這些建議時，大學及理工教育資助委員會已決定初步應由各院校自行決定是否實行學分制。

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）在立法局以書面回答劉千石議員的提問時作上述表示。

陳祖澤說，全港所有九間認可學位頒發機構，都已採用不同方法處理學分制。

現時由大學及理工教育資助委員會資助的七間院校的其中三間，即香港科技大學、香港浸會學院和嶺南學院，已全面實行學分制。

香港中文大學現正逐步實行學分制，以配合轉為標準三年制學士課程的改變，而香港大學亦正為跨科修讀課程推行較靈活的安排，其中包括採用單元制。

香港城市理工學院的課程架構，是採用單元制的，這是在全面施行學分制之前的過渡階段。此外，香港理工學院則只有若干研究生和就業後進修課程採用學分制。

陳祖澤說，至於其餘兩間學位頒授機構，香港演藝學院採用北美國家的制度，按修讀完成的課程計算學分。學生在所修課程內每一科修讀滿規定時數後，可獲得指定學分，修滿規定學分後便可獲授學位。

這些學分可轉往世界各地的認可院校，以便學生到海外國家深造。

香港公開進修學院自一九八九年創校開始，即實行學分制，讓學生在選擇某個學期或學年所修讀課程的程度和數目時，有最大的靈活性。

學院亦設有學分轉移制度；學生若曾在其他認可院校完成同等課程，可獲計算作為修讀公開進修學院學位的認可學分。

公開進修學院與英國及不列顛哥倫比亞的公開大學之間，亦有院校學分轉移的協議安排。

工商司闡釋促進及保護投資協定進展

工商司周德熙表示香港政府與加拿大簽訂的促進投資和保護投資的協定已經草簽，並獲中方通過，現正等待雙方正式簽署。

香港政府已與荷蘭簽訂一份協定，另有七份為香港與澳洲、瑞典、瑞士、丹麥、德國、意大利及法國之間的協定，已經草簽。

周德熙說：「香港與其他重要投資夥伴（包括美國、新西蘭及新加坡）之間的談判，正在進行或計劃中。」

工商司今日（星期三）以書面回覆譚耀宗議員的問題時向立法局報告有關促進投資和保護投資協定談判計劃的進度。

在英國政府授權及中華人民共和國政府同意下，香港政府正與多個國家就促進投資和保護投資的協定進行談判。這些國家均有投資者在香港進行大量投資。

他說：「一份促進投資和保護投資的協定，在完成談判及草簽但仍未正式簽署前，香港政府會將其正文交與聯合聯絡小組的中方成員省覽，以確保他們滿意。」

「這可使到此類協定在一九九七年後繼續生效，因為這點顯然是此類協定一項重要的作用。」

房委會負責管理的斜坡並無危險

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局上說，房屋委員會負責管理及監管的斜坡中，並沒有被列為危險類別的。

伊信以書面回覆黃秉槐議員的提問時說：「不過已登記而必須定期進行檢查和保養的斜坡共有一千二百個。」

在過去十二個月，已檢定其中二十個斜坡為必須即時進行修葺和改善工程的。其中十六個斜坡的工程已經完竣，其餘四個斜坡的工程，預料會在今年雨季之前完成。

他說，此外，根據政府土力工程處的預防山泥傾瀉措施計劃，在房屋委員會屋邨範圍內，有九個斜坡已被指定為須進行改善工程的。其中兩個斜坡的工程已包括在現行的合約，其餘七個斜坡的工程，預計將於不久展開。

規劃環境地政司向立法局保證房屋署有足夠的人手進行這項工作。

他說：「所有已登記的斜坡，都由房委會負責土力工程諮詢服務的合約顧問進行每年的定期檢查。」

——完——

政府解釋委任上訴法院大法官程序

只有符合最高法院條例規定的法定資格的候選人方會被考慮聘用在香港上訴法院任職。

布政司霍德爵士今日（星期三）以書面回覆劉慧卿議員的提問時作上述表示。

候選人是來自：高等法院級的大法官、在司法部以外工作的本港律師及聘自英國的律師。

霍德爵士表示，在將有空缺時，便會在香港透過首席大法官、司法人員叙用委員會委員以及法律界德高望重的人士徵詢意見，尋求合適的人選。

他又說，倘認為有需要同時在海外物色候選人，便會透過英國司法部人士及法律界資深人士進行探問。

所有有機會的候選人都會由司法人員叙用委員會考慮，然後向港督提出建議。港督如接納建議，便會提交國務大臣，請求批准。

獲得批准後，港督便會按照最高法院條例第六條的規定，作出委任。

霍德爵士在提到最高法院今年因退休而出現三個空缺時表示，包致金大法官已獲委任填補其中一個空缺，司法人員叙用委員會現正考慮如何填補其他兩個空缺。

——完——

外地勞工必須遵守僱用合約

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）在立法局表示從外地輸入的工人若從事非其僱用合約所規定的工作，即屬違反他們的居留條件，而且違法。

一經定罪，可被判罰款五千元及監禁兩年。

陳祖澤以書面回答楊孝華議員所提問題時指出違例者亦會被遣送離境。

招聘來港工作的外地工人，只准受聘於指定的僱主和擔任指定的職位。

他說：「為執行這項規則，人民入境事務處的職員除定期進行突擊檢查外，並在接獲投訴後進行調查。」

——完——

房屋協會樓宇受公共契約約束

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局以書面回覆黃震遐議員的提問時表示，香港房屋協會轄下樓宇的管理是受公共契約所約束的。

伊信表示業主可以行使公契所訂明他們的權利。

他說：「此外，政府為房屋協會收回的土地上發展的物業，其公契須經由屋宇地政署署長核准。」

房屋協會樓宇的業主，亦可成立互助委員會或業主委員會。

伊信指出有關大廈管理的事宜，包括管理服務的質素和收費，是與業主磋商決定的。

衛生福利司闡釋露宿者安置計劃

露宿者經社會福利署推薦，可獲體恤安置，入住公共房屋；而需要住院服務的露宿者，社會福利署亦可安排他們入住院護中心例如安老院、護理安老院或私營安老院。

衛生福利司黃錢其濂今日（星期三）在立法局以書面回覆詹培忠議員的提問時作上述表示。

她說：「至於不願入住公屋或院舍的露宿者，他們亦可選擇暫時入住臨時庇護中心或宿舍，該等庇護中心及宿舍大部分位處市區較舊地點，由社會福利署或非政府機構管理。」

至於把越南入境者羈留中心改作收容露宿者宿舍一事，黃錢其濂表示，由於該等羈留中心地點偏遠，故這項建議很可能不獲當局接納。

她指出，目前社會福利署及非政府機構共開辦了十一間臨時庇護中心及宿舍，為露宿者提供共四百八十二個宿位。社會福利署亦計劃再開辦七間市區宿舍，額外提供二百三十八個宿位。

據社會福利署本年一月紀錄，本港共有一千零五十一名露宿者。

— 完 —

政府考慮放寬中國旅客簽證規定

政府現正考慮可否放寬由中國來港作短暫逗留的旅客或商人的簽證規定。

保安司區士培今日（星期三）在立法局以書面回覆鮑磊議員的提問時作上述表示。

區士培說：「根據現行安排，持中國簽發的往來港澳通行證的中國居民，若單獨或隨團來港旅遊或公幹，均毋須辦理簽證。」

他補充說，但持中國護照來港的中國居民則須辦理簽證。

在正常情形下，簽證可在一至兩星期內批核。

他說：「若我們進一步放寬簽證規定，應有助縮短處理簽證申請的時間。」

區士培說，政府對來港的中國旅客人數並無設任何限制或限額，他們對香港的旅遊業甚有裨益。

他說，不過，香港和中國政府於一九八三年同意應有限制地逐步增加持往來港澳通行證來港的旅客人數。

— 完 —

大型防止水浸工程 短期措施現正展開

工務司詹伯樂今日（星期三）在立法局表示解決新界西北部水浸問題的長遠辦法，在於完成有關主要排水系統工程的廣泛計劃。

詹伯樂說這項計劃包括治理主要河道，以及在元朗、錦田、牛潭尾及新田興建水浸抽水系統。

他以書面回覆鄧兆棠議員的問題時作上述表示。

他補充說，估計這些工程須耗費二十八億零五百萬元，大部分工程可在一九九八至九九年度前完成。當局現正進行各階段的規劃和設計工作。

當局定於九三年中展開首項工程，亦即治理山貝河的工程。

由於這個防止水浸工程的計劃十分龐大，且需相當時間才能完成，政府現正採取多項短期措施，以便暫時解決水浸問題。

這些措施包括地方排水改善工程、河道維修、水浸區的管理和水浸警告。

詹伯樂表示雖然各項短期措施不能夠緩和地區性的水浸問題，但卻有助防止水浸情況進一步惡化，並可改善一些地方排水系統的容量，以應付不太嚴重的水浸。

他補充說，水浸警告裝置應有助減少水浸所造成的損失。

吐露港公路行車量 未有超出設計容量

雖然過去三年吐露港公路的平均每日車輛量續有增長，但現在的行車量仍未超出每日十二萬輛的設計容量。

運輸司梁文建今日（星期三）在立法局以書面回答馮智活議員的提問時作上述表示。

吐露港公路的平均每日車輛量已由一九九零年的六萬六千九百五十輛增至一九九一年的八萬三千五百一十輛及一九九二年的九萬八千二百三十輛。

梁文建說，根據最近進行的道路情況調查結果顯示，吐露港公路的結構穩固，但路面由於正常的耗損，每四至五年便須重鋪一次。

為盡量避免阻塞交通，重鋪路面工程只在晚上十時至上午六時的一段時間內進行，至於其他如重鑿道路標記等小型工程，則在上午十時至下午四時這段非繁忙時間內進行。

梁文建說當局亦曾考慮使用更耐用的材料鋪築路面，以減少進行公路維修工程。

他說：「不過，雖然堅硬的鋼筋混凝土的設計使用期較長，但由於吐露港公路准許車輛高速行駛，而這種材料會導致噪音問題，並會影響防滑能力及行車舒適程度，因此當局認為不适宜在這條快速公路使用。」

港府官員參加人權會議

— 完 —

憲制事務司施祖祥今日（星期三）在立法局表示，出席本年六月在維也納舉行的世界人權會議的英國代表團，將包括香港政府人員。

施祖祥以書面回答陸恭蕙議員所提問題時，解釋港府官員參與國際會議的政策是每次按個別情況考慮。

他說：「倘若會議議題關乎本港利益或為本港所關注，而派員參與亦屬恰當者，香港政府人員通常都會出席。」

— 完 —

高齡人士享有多項優惠

衛生福利司黃錢其濂今日（星期三）在立法局表示，政府、公營機構及公用事業公司為高齡人士提供多項優惠票價及收費。

黃錢其濂以書面回答楊孝華議員所提問題時說，天星小輪為所有六十五歲或以上的乘客提供免費渡輪服務，而香港小輪亦為該年齡組別的乘客實施非繁忙時間半價優惠計劃。

香港地下鐵路公司和九廣鐵路公司亦為六十五歲或以上的乘客提供優惠票價。

黃錢其濂指出，財政司在發表預算案演辭時宣布，政府將豁免公共交通機構的每年牌照費及租金，以鼓勵各機構為高齡人士推行優惠票價，或改善現有的優惠計劃。根據該項政策，有關機構正計劃推行以下新優惠計劃：

* 九龍汽車計劃於本年四月或五月之前，推行新的優惠計劃。

* 本年九月，城巴將從中華巴士接辦二十六條巴士線，屆時城巴將為高齡人士實施新的優惠乘車計劃。

* 中華巴士將實施一項有限度的優惠計劃。

* 新大嶼山巴士及香港小輪將改善其優惠計劃。

區域市政局方面，六十歲或以上的人士使用有關設施時，包括文娛表演節目的門票、康體活動項目的收費，以及消閒設施，如度假營、游泳池、壁球場、網球場、草地地球場及人工草地地球場的收費，可獲半價優待。

他們亦可免費使用文娛中心或圖書館的儲物服務。

市政局方面，六十歲或以上人士在博物館、文娛節目，康體節目及花卉展覽入場費、團藝課程學費和非繁忙時間內使用體育設施收費方面，皆可獲半價優惠。

此外，年屆六十歲或以上的人士，入場欣賞太空館節目，可獲百分之三十五的折扣優惠，入場費則可獲百分之四十的折扣優惠。

自一九九一年五月開始，六十歲或以上人士可免費入場參觀海洋公園。

— 完 —

政府現正研究堆填區修復計劃

政府已制訂分期進行的堆填區修復計劃，就污染問題的嚴重程度，以及所需的管制及補救措施進行研究。

與規劃中的新策略性堆填區不同，已關閉及現正使用的堆填區，在設計上並沒有包括盡量減少對環境的影響，特別是有關堆填沼氣及滲濾污水的排放。

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局以書面回覆梁錦濠議員的提問時作以上表示。

伊信說市區內六個堆填區——包括牛池灣、竹藪名、馬游塘（西部及中部）、晒草灣和醉酒灣的研究已經完成。

所需的污染管制和修復工程已經確定，預計約需動用二億五千萬元。

伊信說，新界西北部的堆填區目前亦正進行類似研究，所需的工程費用預計約為三億一千萬元。

他表示已完成及修復的堆填區可作何種用途，須視乎所處位置、地形和周圍的土地用途而定。

各類建築發展大部分都不會在考慮之列，最少須待堆填區的結構已完全穩定後才再加考慮。

伊信說，較典型的用途是闢作公眾遊憩及康樂用地；不過，每一個堆填區均須仔細研究。

——完——

要求公布被投訴電視及電台節目

政府將邀請廣播事務管理局委員考慮是否公布持牌機構違反有關節目及廣告標準的電視及電台業務守則的詳情。

文康廣播司蘇耀祖今日（星期三）在立法局以書面回覆李家祥議員的提問時作上述表示。

他指出公布這些細則與否是由廣播事務管理局決定，而管理局轄下的投訴委員會可決定本身的程序。

蘇耀祖說：「廣播事務管理局現時的做法，是不會把其審議的個別違反守則行為的詳情公布。」

「但有關投訴個案的統計資料，包括警告及罰款的詳情，每年都會在廣播事務管理局報告書公布，而該報告書亦提交立法局。」

——完——

天水圍公屋特別編配政策

房屋委員會在一九九一年七月批准了一套放寬申請資格的特別優惠計劃，合資格申請人的反應極佳，人數超過房委會至一九九四年三月在水圍公屋可提供的全部單位數目。

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局書面回覆黃偉賢議員提問時作上述表示。

他說：「房委會於本年一月決定不再接受第二及第三優先類別家庭的申請。」

他解釋說，鑑於在一九九〇至九一年度，出租屯門區新落成的單位頗有困難，房委會遂批准了一套包括放寬申請資格的優惠計劃，藉以吸引住戶遷往將於一九九二年中開始入伙而較偏遠的天水圍公屋。

他說，由於房委會的工作重點是滿足已符合現行申請資格的人士的房屋需求，而這些人士的人數已超過公屋單位的供應數量，因此，目前實不可能向第二及第三優先類別的申請人提供單位。

他補充說：「已遞交申請書的人士經獲通知，他們在未來兩年內獲配公屋單位的機會甚微。」

— 完 —

未來三年將有五萬八千多個公屋單位落成

在未來三年，將落成的租住公屋單位總數為五萬八千四百個。

此外，預期每年可從住戶收回一萬三千個騰空單位，作編配之用。

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局以書面回覆林鉅成議員的提問時作上述表示。

未來三年落成的租住公屋單位數目及地區如下：

地區	一九九三／一九九四	一九九四／一九九五	一九九五／一九九六
市區	六千個	一萬四千八百個	六千六百個
擴展市區	七千六百個	六千二百個	四千六百個

新界	六千一百個	二千六百個	三千九百個
總數	一萬九千七百個	二萬三千六百個	一萬五千一百個

伊信指出，在一九九三至九四年度，約有四萬個單位可供編配，包括約二萬個新落成單位、一萬三千個收回的單位，以及七千個經翻新後達到較高標準的單位。

他說：「當局並沒有固定比率，規定如何將租住公屋單位編配給各類準住戶。」

「在每一財政年度開始時，房屋委員會會估計各類申請人的可能需求，以及從不同途徑獲得的公屋單位供應數量，然後決定該年度的配額。」

— 完 —

機密外交往還不會向外透露

根據一般慣例，兩個政府的機密外交往還是不會向外透露，無論如何，這些往還通常只是口頭信息而並非書面文件。

憲制事務司施祖祥今日（星期三）在立法局以書面回覆唐英年議員的提問時作上述表示。

在公開英、中兩國政府往還的七封函件方面，施祖祥解釋說，英國部長在中方提出明確建議後始決定這樣做。

他補充說：「在一九九三年三月十二日立法局特別會議席上，總督已說清楚英方的立場及在有關研究可否找出一個穩固及有成效的基礎，與中國政府就香港一九九四及九五年選舉安排舉行正式會談所作的努力。」

— 完 —

政府鼓勵在售楼說明書內提供資料

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局以書面回覆唐英年議員的提問時表示，政府的目的是鼓勵地產發展商盡可能在其售楼說明書內提供足夠和準確的資料。

伊信說法律改革委員會轄下的一個小組委員會，現正研究在賣樓花的說明書內透露資料的問題。

小組委員會的目的，是要確保能以切合實際和實事求是的方式，向津實家提供足夠的資料。

伊信說小組委員會預期可於未來數月內制定建議，然後提交政府作審慎研究。

——完——

社署協助受私營安老院關閉影響的老人

衛生福利司黃錢其濂今日（星期三）向立法局保證，沒有老人因私營安老院關閉而無家可歸，因為有關方面已為所有受影響的人士安排其他居所。

黃錢其濂以書面答覆林鉅津議員的提問時表示，在過去兩年，共有二十九間私營安老院關閉，受影響的人士有三百九十七名。

她說：「如有需要協助，社會福利署會為因安老院關閉而受影響的老人安排其他居所。」

「該署可安排他們即時入住其他私營安老院、受資助安老院的緊急收容宿位，該署轄下香港仔康復中心的臨時收容中心。」

截至今年三月一日止，約有一萬一千八百人居住在私營安老院。

——完——

政府鼓勵僱主為僱員開辦幼兒中心

政府一向鼓勵僱主在工作地點附近為僱員開辦幼兒中心。此項政策早已列入一九九一年發表的「跨越九十年代香港社會福利白皮書」內。

衛生福利司黃錢其濂今日（星期三）在立法局以書面回覆林鉅津議員的提問時作上述表示。

她指出社會福利署將繼續向全港僱主宣傳此概念，並設法使市民逐漸接受此項較新的意念。

她說：「政府身為僱主，最近曾向在中區及灣仔區工作的公務員進行意見調查，以蒐集他們對政府在中區或灣仔區為他們的子女開辦員工幼兒中心的建議。」

黃錢其濂表示員工對此建議的反應，非常熱烈。

立法局通過九三年撥款條例草案

一九九三年撥款條例草案今日（星期三）在立法局在沒有修改下獲得通過。而另外兩條條例草案，即香港工業科技中心公司條例草案及一九九三年電視（修訂）條例草案在經修改後亦獲得通過。

此外，行政上訴委員會條例草案亦進行了首讀及二讀，並押後辯論。

——完——